

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 323/2023/HS-PT

Ngày 30 - 8 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thành;

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Công Sự;
Bà Đinh Thị Kiều Lương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mỹ Linh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Thu Sương - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 300/2023/TLPT-HS ngày 25 tháng 7 năm 2023, đối với bị cáo Sơn Sam P; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 88/2023/HS-ST ngày 08-6-2023 của Tòa án nhân dân huyện L.

Bị cáo có kháng cáo: Sơn Sam P (tên gọi khác: B), sinh năm 1985 tại Trà Vinh; Căn cước công dân số: 0840850016XX; nơi đăng ký thường trú và nơi cư trú: Khóm P, Phường O, thành phố T, tỉnh Trà Vinh; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 5/12; dân tộc: Khơ-me; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sơn Ch (chết) và bà Kim Thị H; có vợ tên Kim Thị Th và có 01 con; tiền án: Không; tiền sự: Không; hiện nay, bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú theo Lệnh số: 149/2023/LCĐKNCT ngày 14-8-2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai; có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Nội dung chính:

Vào khoảng 20 giờ ngày 07/10/2022, Sơn Sam P có giấy phép lái xe hạng C theo quy định, điều khiển xe ô tô biển số 84C-064.XX cùng anh Phan Văn Th và anh Kim Thanh Đ, đi từ tỉnh Trà Vinh đến xã P, huyện L, tỉnh Đồng Nai, để giao hàng nông sản. Đến 02 giờ ngày 08/10/2022, sau khi giao hàng xong, Sơn Sam P điều khiển xe ô tô biển số 84C-064.X lùi từ hẻm Ấp W, xã P ra đường Quốc lộ T, theo hướng lưu thông từ Vũng Tàu đi B. Khi lùi xe, Sơn Sam P bật 04 đèn cảnh báo phía trước và phía sau xe, có anh Đ làm phụ xe phía sau bên phải, anh Th làm phụ xe phía sau bên trái.

Khi Sơn Sam P lùi xe ô tô trên ra đến làn đường số 2 của Quốc lộ T thì va chạm với xe mô tô 60G1-226.XX do anh Hoàng Đại Th điều khiển, lưu thông từ hướng Vũng Tàu đi B. Hậu quả, anh Th tử vong trên đường đi cấp cứu.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, trải nhựa phẳng, có dải phân cách cứng ở giữa chia thành hai chiều xe lưu thông riêng biệt; phần đường xảy ra tai nạn lưu thông hướng Vũng Tàu đi B có 04 làn đường, được đánh số thứ tự từ 1 đến 4, có chiều rộng lần lượt là 3m50, 3m50, 4m và 3m50. Phía bên phải phần đường xảy ra tai nạn giao nhau với hẻm Ấp W, xã P, hẻm có chiều rộng 4m. Lấy trụ đèn T32/16 giữa dải phân cách cứng làm điểm mốc cố định. Lấy mép đường bên phải trên mặt đường Quốc lộ T theo hướng lưu thông Vũng Tàu đi B làm mép đường chuẩn.

Sau tai nạn, tại hiện trường để lại các dấu vết, phương tiện có đặc điểm, vị trí cụ thể như sau:

- Vết máu nạn nhân: Chảy trên làn đường số 2, tâm vết máu đo vào mép đường chuẩn là 8m10, cách hình chiếu tâm trục bánh sau xe mô tô xuống mặt đường khoảng cách 0m70.

- Xe mô tô biển số 60G1-226.XX: Sau khi xảy ra tai nạn, xe mô tô dựng đứng trên làn đường số 2 và số 3, đầu xe mô tô nằm dưới thành khung đuôi xe ô tô biển số 84C-064.XX, đầu xe mô tô hướng về phía B chệch về dải phân cách cứng, đuôi xe mô tô hướng về hướng Vũng Tàu chệch về mép đường chuẩn. Hình chiếu tâm trục bánh trước xe mô tô xuống mặt đường cách mép đường chuẩn là 8m60. Hình chiếu tâm trục bánh sau xe mô tô xuống mặt

đường cách mép đường chuẩn là 7,50m, cách hình chiếu mép ngoài tâm trục bánh sau cùng xe ô tô biển số 84C-064.XX phía bên phải xuống mặt đường khoảng cách là 1m70.

- Xe ô tô biển số 84C-064.XX: Sau tai nạn, nằm ngang trên mặt đường Quốc lộ T (làn đường 2, 3, 4) đầu xe hướng vào hẻm Ấp W, xã P, đuôi xe hướng ra dãy phân cách cứng. Hình chiếu tâm trục bánh trước bên phải xe ô tô xuống đường cách mép đường chuẩn là 0m. Hình chiếu tâm trục bánh trước bên trái xe ô tô xuống đường cách mép đường chuẩn là 0m20. Hình chiếu tâm trục bánh sau cùng bên phải xe ô tô xuống mặt đường cách mép đường chuẩn là 5m70. Hình chiếu tâm trục bánh sau cùng bên trái xe ô tô xuống mặt đường cách điểm mốc cố định là 16m40.

2. Giám định:

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 466/TT/2022 ngày 07/11/2022 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế tỉnh Đồng Nai, kết luận đối với anh Hoàng Đại Th:

1/ Dấu hiệu chính qua giám định: Đa vị trí tổn thương: Đầu, mặt, ngực, lưng và tay chân. Đa hình thái tổn thương: Xây xát, rách da, bầm tụ máu, gãy xương, dập phổi, đưng dập cơ tim, ngập máu khí phế quản.

2/ Nguyên nhân chết: Chấn thương ngực gây gãy xương ức dập phổi hai bên, đưng dập cơ tim, ngập máu khí phế quản.

3/ Kết luận khác: Nồng độ cồn trong máu: Có tìm thấy Ethanol với hàm lượng 395,26 mg/100ml.

Tại Kết luận giám định số: 5998/KL-KTHS ngày 08/11/2022 của Phân viện Khoa học hình sự - Bộ Công an tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

1/ Xe ô tô biển số 84C-064.XX và xe mô tô biển số 60G1-226.XX có va chạm với nhau.

2/ Dấu vết va chạm và chiều hướng dấu vết va chạm giữa hai phương tiện: Dấu vết trượt xước mất chất màu xanh, gãy vỡ, biến dạng các chi tiết phía trước xe mô tô biển số 60G1-226.XX (đầu xe, mặt nạ, cánh yếm, cung trước chắn bùn bánh trước) có chiều từ trước về sau phù hợp dấu vết trượt xước bám chất màu xanh mặt ngoài các chi tiết phía sau bên phải xe ô tô biển số 84C-064.XX (khung cố định cụm đèn hậu, thanh dầm dọc) có chiều từ phải sang trái.

3/ Vị trí va chạm đầu tiên giữa các phương tiện trên mặt đường nằm trên làn đường số 2, Quốc lộ T, hướng từ Vũng Tàu đi B.

4/ Khi va chạm, xe ô tô biển số 84C-064.XX chuyển động lùi hướng từ hẻm Ấp W, xã Phước Bình ra Quốc lộ 51; xe mô tô biển số 60G1-226.XX chuyển động trên Quốc lộ T, hướng Vũng Tàu đi B.

5/ Hai phương tiện nêu trên không va chạm với phương tiện hoặc vật nào khác.

Tại phiếu Kết quả thu nồng độ cồn trong hơi thở Intoximeter FST, số seri: FST-146535, lần thử số 1564, ngày 08/10/2022 tiến hành kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở đối với Sơn Sam P, kết quả 0.000 mg/l.

3. Vật chứng:

- 02 phương tiện cơ giới đường bộ nêu trên và giấy tờ liên quan, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Long Thành đã trả lại cho chủ sở hữu.

- 01 giấy phép lái xe ô tô hạng C mang tên Sơn Sam P.

4. Dân sự:

Quá trình điều tra, bị cáo Sơn Sam P và chủ xe ô tô biển số 84C-064.XX đã tự nguyện hỗ trợ và bồi thường số tiền 290.000.000 đồng; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn “bãi nại”, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

5. Quyết định của cấp sơ thẩm:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 88/2023/HS-ST ngày 08-6-2023 của Tòa án nhân dân huyện L, đã quyết định:

- Tuyên bố bị cáo Sơn Sam P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xử phạt bị cáo 01 (một) năm tù.

- Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về biện pháp tư pháp, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo luật định.

6. Kháng cáo:

Trong thời hạn luật định, bị cáo Sơn Sam P kháng cáo, đề nghị giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

7. Quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tại phiên tòa phúc thẩm:

Kiểm sát viên đã đánh giá, phát biểu quan điểm xử lý vụ án; xác định Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Sơn Sam P theo tội danh và điều luật bản án sơ thẩm đã nêu là có căn cứ, đúng người và đúng tội. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo cung cấp tình tiết giảm nhẹ mới, thể hiện bị cáo là lao động chính, phải nuôi vợ bị bệnh giãn tĩnh mạch, con nhỏ và mẹ già đã 70 tuổi, hoàn cảnh gia đình rất khó khăn. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo, sửa bản án sơ thẩm theo hướng không áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về tội danh:

Tại phiên tòa, bị cáo Sơn Sam P thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã nêu; cùng với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Sơn Sam P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2] Về kháng cáo:

2.1. Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

2.2. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tại cấp sơ thẩm: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường xong cho gia đình bị hại. Gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn; bị hại có một phần lỗi khi điều khiển phương tiện mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá quy định, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Áp dụng quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Tại cấp phúc thẩm: Bị cáo cung cấp đơn, được chính quyền địa phương xác nhận, thể hiện bị cáo là lao động chính, phải nuôi dưỡng nhiều người thân phụ thuộc và hoàn cảnh gia đình rất khó khăn. Áp dụng cho bị cáo khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

2.3. Về hình phạt:

Cùng với tình tiết giảm nhẹ mới nêu trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy, bị cáo Sơn Sam P có nhân thân tốt; ngoài lần phạm tội này luôn chấp hành tốt chính sách, pháp luật tại địa phương; có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng và có khả năng tự cải tạo; việc buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù là không cần thiết. Bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo theo hướng dẫn

tại Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 và Nghị quyết số: 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15-4-2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; do đó, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giữ nguyên mức hình phạt nhưng cho bị cáo được hưởng án treo với thời gian thử thách theo quy định, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[3] Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; bị cáo Sơn Sam P không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Chấp nhận quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tại phiên tòa phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1, 2 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Sơn Sam P;

Sửa một phần về hình phạt do khách quan, đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 88/2023/HS-ST ngày 08-6-2023 của Tòa án nhân dân L.

1. Tội danh và hình phạt:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Xử phạt bị cáo Sơn Sam P 01 (một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm 30-8-2023.

- Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Giao bị cáo Sơn Sam P cho Ủy ban nhân Phường O, thành phố T, tỉnh Trà Vinh, nơi bị cáo cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình của bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát và giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực

hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

2. Về án phí: Bị cáo Sơn Sam P không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Quyết định của bản án sơ thẩm về biện pháp tư pháp và án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại (địa chỉ theo hồ sơ);
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Tòa án nhân dân huyện L;
- Viện Kiểm sát nhân dân huyện L;
- Cơ quan Thi hành án hình sự - Công an huyện L;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện L;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện L;
- Phòng Hồ sơ - Công an các tỉnh Đồng Nai và Trà Vinh (2);
- Ủy ban nhân dân và Công an Phường O, thành phố T, tỉnh Trà Vinh (2);
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự và Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Văn Thành